

**WWW.AKOEDU.IR**

**اولین و با کیفیت ترین**

**کلاسی های vip کنکور**  
**آگادمی کنکور در ایران**



جهت دریافت برنامه ی شخصی سازی شده یک هفته ای رایگان کلیک کنید و یا به شماره ی ۰۹۰۲۵۶۴۶۲۳۴ عدد ۱ را ارسال کنید.

## نمونه سوال عربی یازدهم درس سوم سخت

۱. عَيْنِ الْمَعْرِفِ بِـ «أَلٍ» مُخْتَلَفًا فِي الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ:

- ۱) طَوَاهِرُ الطَّبِيعَةِ تُنْبِتُ حَقِيقَةً وَاحِدَةً وَ هِيَ قُدْرَةُ اللَّهِ!  
۲) شَجَرَةُ الْخُبْزِ شَجَرَةٌ اسْتَوَائِيَّةٌ تَنْمُو فِي جُزُرِ الْمُحِيطِ!  
۳) شَجَرَةُ النَّفْطِ شَجَرَةٌ يَسْتَعْدِمُهَا الْمَزَارِعُونَ كَسِيحًا!  
۴) قَبْرِ كُورُشِ يَجْذِبُ سَيَّاحًا مِنْ دَوْلِ الْعَالَمِ!

۲. عَيْنِ الْخَطَأِ فِي الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ:

- ۱) عَالِمٌ يُنْتَفَعُ بِعِلْمِهِ، خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ: خَيْرِ  
۲) «... مَثَلُ نُورِهِ كَمَشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحُ الْمِصْبَاحِ فِي زُجَاجَةٍ...»: مَبْتَدَأُ مُؤَخَّرٍ  
۳) يُعْجِبُنِي جِدًّا حَارِسٌ مَرْمَى فَرِيقِ السَّعَادَةِ: فَاعِلٍ  
۴) أُنْمَارُ فَصْلِ الصَّيْفِ اللَّذِيذَةُ تَنْمُو فِي أَكْثَرِ مَنَاطِقِ إِيرَانَ: صِفَتٍ

۳. عَيْنِ الْمَعْرِفِ بِـ «عَلَمٍ» مُخْتَلَفًا فِي الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ:

- ۱) يُوجَدُ نَوْعٌ مِنْهَا فِي جَزِيرَةِ قِسْمِ أَلْتِي تَقَعُ فِي مُحَافَظَةِ هَرْمُزْجَانَ!  
۲) يُوجَدُ نَوْعٌ مِنْهَا فِي مَدِينَةِ نَيْكَشَهْرٍ بِمُحَافَظَةِ سِيِسْتَانَ بِاسْمِ شَجَرَةِ مِدَادٍ!  
۳) تُوجَدُ غَابَاتٌ جَمِيلَةٌ مِنْهَا فِي مُحَافَظَةِ إِيلَامِ!  
۴) الْعَنْبُ الْبِرَازِيلِيُّ شَجَرَةٌ تَخْتَلِفُ عَنِ بَاقِيِ أَشْجَارِ الْعَالَمِ، تَنْبُتُ فِي الْبِرَازِيلِ!

۴. عَيْنِ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِأَسْمَاءِ الْمَعْرِفَةِ بِـ «أَلٍ» فِي هَذِهِ الْعِبَارَةِ:

- «الْعَنْبُ الْبِرَازِيلِيُّ شَجَرَةٌ تَخْتَلِفُ عَنِ بَاقِيِ أَشْجَارِ الْعَالَمِ، تَنْبُتُ فِي الْبِرَازِيلِ»  
۱) مَبْتَدَأٌ، صِفَةٌ، مِضَافٌ إِلَيْهِ  
۲) مَبْتَدَأٌ، صِفَةٌ، مَجْرُورٌ بِهِ «فِي»  
۳) صِفَةٌ، مِضَافٌ إِلَيْهِ، مَجْرُورٌ بِهِ «فِي»  
۴) مَبْتَدَأٌ، مِضَافٌ إِلَيْهِ، مَجْرُورٌ بِهِ «فِي»

۵. عَيْنِ الْخَطَأِ فِي ضَبْطِ حَرَكَاتِ الْحُرُوفِ:

- ۱) ثَمَرَةُ الْعِلْمِ إِخْلَاصُ الْعَمَلِ!  
۲) عَالِمٌ يُنْتَفَعُ بِعِلْمِهِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ!  
۳) تُؤَدِّي الدَّلَافِينَ دَوْرًا مُهِمًّا فِي الْحَرْبِ وَالسَّلَامِ!  
۴) الشَّجَرَةُ الْخَائِفَةُ شَجَرَةٌ تَنْمُو فِي بَعْضِ الْغَابَاتِ الْأُسْتَوَائِيَّةِ!

۶. عَيْنِ الْجَمْعِ الْمَكْسَرِ فَاعِلًا:

- ۱) اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ.  
۲) سَمَى الْمُفَسِّرُونَ سُورَةَ الْحَجَرَاتِ بِسُورَةِ الْأَخْلَاقِ.  
۳) يَسْتَمِعُ الطَّلَابُ إِلَى كَلَامِ مَعْلَمِ الْكِيمِيَاءِ بِدَقَّةٍ.  
۴) وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا.

۷. عَيْنِ مَا لَيْسَ فِي الْعِبَارَةِ:

- «تُسْتَعْدَمُ شَجَرَةُ النَّفْطِ حَوْلَ الْمَزَارِعِ لِحِمَايَةِ مَحَاصِيلِ مِنَ الْحَيَوَانَاتِ. لِأَنَّ رَائِحَةَ هَذِهِ الشَّجَرَةِ كَرِيهَةٌ وَ تَهْرَبُ مِنْهَا الْحَيَوَانَاتُ وَ تَحْتَوِي بِذُورِهَا عَلَى مِقْدَارٍ مِنَ الزَّبُوتِ.»  
۱) اسْمُ تَفْضِيلٍ  
۲) مَجْرَدٌ ثَلَاثِيٌّ وَ مَعْلُومٌ  
۳) اسْمُ مَفْعُولٍ  
۴) زَيْدٌ ثَلَاثِيٌّ وَ مَجْهُولٌ

۸. عَيْنِ الْخَطَأِ فِي ضَبْطِ حَرَكَاتِ لِلْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ:

- ۱) يُخْرِجُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَةَ مِنَ الظُّلُمَاتِ بِالْقُرْآنِ.  
۲) يَتَكَاتَبُ الْأَصْدِقَاءُ فِي مَدْرَسَةٍ كَبِيرَةٍ.  
۳) تَعَلَّمَتِ الطَّالِبَاتُ الدَّرْسَ الْجَدِيدَ مِنْ مُعَلِّمَتِهِنَّ.  
۴) سَوْفَ يَتَخَرَّجُ الطَّالِبُ النَشِيطُ مِنْ جَامِعَةِ الْبِلَادِ.

۹. عَيْنِ مَا كُلُّهَا جَمْعٌ تَكْسِيرِيٌّ:

- ۱) أُنْمَارٌ - اغْصَانٌ - غَازَاتٌ  
۲) مَحَاصِيلٌ - طَوَاهِرٌ - إِشْتِعَالٌ  
۳) جُزُرٌ - بَذُورٌ - زَبُوتٌ  
۴) جَذُوعٌ - النِّفَافُ - خَبَازٌ

۱۰. عَيْنِ الْمَوْصُوفِ نَكْرَةً:

- ۱) الشَّرِيفُ قِطْعَةٌ قَمَاشٍ تَوْضَعُ عَلَى السَّرِيرِ!  
۲) بَسَّسَ الْعَمَلُ الْفُسُوقَ وَ مِنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ فَهُوَ مِنَ الظَّالِمِينَ!  
۳) فِي الْحِصَّةِ الْأُولَى كَانَ الطَّلَابُ يَسْتَمْعُونَ إِلَى كَلَامِ مَدْرَسٍ!  
۴) إِنَّ تَقْرَأَ إِِنْشَاءكَ أَمَامَ الطَّلَابِ يَنْتَبِهَةُ الزَّمِيلُ الْمَشَاغِبِ!

۱۱. عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي تَرْجِمَةِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:

- ۱) إِنَّ أَقْرَأَ إِِنْشَاءِي أَمَامَ الطَّالِبَاتِ تَنْتَبِهَةُ الزَّمِيلَةُ الْمَشَاغِبَةُ : اِغْرَابِي رَا دَر بَرَابَرِ دَانِشْ آمُوزَانَ بِخَوَانِمِ هِمَكَلَاسِي شَلُوعِ تَنْبِيهِ مِي شُود.  
۲) لَا تَنْهَامُوسَا حِينَ كَلَامِ الْكِبَارِ لِأَنَّ الْمُسْتَمْعِينَ يَضْرُونَ : هِنَكَا مِ سَخِنِ بَزْرِكَا نِ بَا يَكْدِيغِرِ بِيَجِ نَمِي كَنْبِيدِ زَبِرَا شَنُونْدِكَا نِ زِيَانِ مِي كَنْدِن.  
۳) مَنْ يَلْتَزِمُ بِمَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ تَنْزَلُ السَّكِينَةُ عَلَيْهِ : هَر كَسِ بِه اِرْزَشِ هَايِ اخْلَاقِي مَتَعَهَدِ بَاشَدِ، آرَامَشِ بَرِ اَوْ نَازِلِ مِي شُودِ.  
۴) أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى رَبِّنَا أَدْوَمُهَا وَ إِنَّ قَلَّ : دُوسْتِ دَاسْتَنِي تَرِينِ كَارِهَا نَزْدِ خُدَاوَنْدِ بِيُوسْتَه تَرِينِ أَنَهَاسْتِ اِگْرَجِهِ كَمِ بَاشَدِ.



۱۲. عَيْنِ مَا لَيْسَ فِيهِ أَسْلُوبُ الشَّرْطِ:

- ۱) مَنْ يَتَحَمَّلَا الْمَصَاعِبَ فِي الْحَيَاةِ يَصِلَا إِلَى الْأَمَالِ حَتْمًا.  
۲) مَنْ عَمِلَ صَالِحًا جَزَاهُ اللَّهُ خَيْرًا.  
۳) مَنْ تَفَقَّ أَمْوَالَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَتُسَاعِدَ الْمَسَاكِينَ بِاخْلَاصٍ.  
۴) مَنْ يَتْرُكُ الْحِرْصَ وَالظَّمْعَ الشَّدِيدَ يَحْصُلَنَّ عَلَى الرَّاقَةِ فِي الدُّنْيَا.

۱۳. عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي تَرْجُمَةِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:

- ۱) إِحْدَى فَوَائِدِ الْأَشْجَارِ الْخَضْرَاءِ تَقْلِيلُ تَلَوُّثِ الْهَوَاءِ: يَكُنِي مِنْ فَايِدَةِ هَيِ دَرِخْتَانِ سَبِزِ كَمِ كَرْدَنِ آلودگيِ هَوَايِ مَاسْتِ.  
۲) مَنْ عَلَّمَ عِلْمًا، فَلَهُ أَجْرٌ مِنْ عَمَلِهِ: هَرْكَسِي دَانَشِي رَا يَادِ بَغِيرِدِ، بَرَايِ اَوَسْتِ يَادَاشِ كَسِي كِهْ بِهْ اَنِ عَمَلِ مِي كَنْدِ.  
۳) كَانَ النَّاسُ يَأْكُلُونَ الْأَكْمَارَ وَيَسْكُرُونَ النَّعْمَ: مَرْدَمِ مِيوَهَا رَا مِي خُورَدَنْدِ وَنَعْمَتَهَا سِيَّاسِ مِي كَنْتَنْدِ.  
۴) عَالَجَتِ الطَّبِيبَةُ أَلَمَ رَأْسِ أُمِّي الَّذِي كَانَ يُؤْذِيهَا: يَزْشَكِ دَرْدِ سَرِ مَادَرَمِ رَا كِهْ آزارشِ دَادِهْ بُوْدِ، دَرْمَانِ كَرْدِ.

۱۴. عَيْنِ مَا فِيهِ الْمَعَارِفُ أَكْثَرُ مِنَ الْبَاقِي:

- ۱) الصَّبَاحُ فِي زَجَاةِ الرَّجَاةِ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دَرَّتِي  
۲) عَلَى الْحُسَيْنِ وَالْأَصْدِقَاءِ ذَهَابٌ سَرِيعٌ إِلَى الْمَلْعَبِ قَبْلَ أَنْ يَمْتَلِئَ مِنَ الْمُتَفَرِّجِينَ.  
۳) إِذَا خَاطَبْتُ مَرْيَمَ الْجَاهِلَاتِ فِي الطَّرِيقِ تَقُولُ سَلَامًا.  
۴) يُنْتِجُ مُحَسِّنُ الْبَلُوطِ فِي مَحَافِظَةِ إِيلَامِ وَالْأُمَّ مُسَاعِدَةً لِلْأَمْرِ.

۱۵. عَيْنِ اسْمِ مَعْرِفَةٍ يَقْبَلُ التَّنْوِينَ:

- ۱) ظَوَاهِرُ طَبِيعَتِنَا فِي الْعَالَمِ تُتَبِّتُ قُدْرَةَ رَبِّنَا كَثِيرًا.  
۲) تُشَاهِدُ فِي مَحَافِظَةِ مَازَنْدَرَانَ بَحْرًا جَمِيلًا.  
۳) كَتَبَ صَدِيقِي مُحَمَّدٌ رِسَالَةً عِلْمِيَّةً لِأَخِي الْعَلَامَةِ.  
۴) كَثِيرٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ يُحِبُّونَ الذَّهَابَ إِلَى مَكَّةِ الْمَكْرَمَةِ.

۱۶. عَيْنِ الْخَطَأِ:

- ۱) الْأَسْعَارُ تَخْتَلِفُ حَسَبَ نَوْعِيَةِ الْمَلَابِسِ وَهِيَ الرِّخِيسَةُ أَوْ الْعَالِيَةُ: قِيَمَتُهَا بَرَّاسَاسِ جَنْسِ كَالَاهَا مَخْتَلَفِ اسْتِ وَآنَهَا ارْزَانِ يَا گِرَانِ هَسْتَنْدِ.  
۲) هُنَاكَ مَتَجَرٌ فِي السُّوقِ لَهُ سَرَاوِيلُ أَفْضَلُ وَلَكِنْ أَعْلَى: مَغَازِهْ اِي دَرِ بَازَارِ وَجُودِ دَارْدِ كِهْ شَلُورَاهِي بَهْتَرِ وِلِي گِرَانِ تَرِ دَارْدِ.  
۳) مَنْ أَذَى الْأَخْرَيْنِ بِسُلُوكِهِ فَهُوَ مِنْ شَرِّ النَّاسِ: هَرْ كَسِ بَا رِفْتَارَشِ دِيگِرَانِ رَا آزارِ دِهْدِ اَزِ بَدْتَرِينِ مَرْدَمِ اسْتِ.  
۴) يُحَافِظُ السِّيَاحُ الْمَحَاصِيلَ مِنْ هَجُومِ الْحَيَوَانَاتِ فِي الْمَزْرَعَةِ: بِرَجِينِ مَحْصُولِهَا رَا اَزِ حَمَلِهْ حَيَوَانَاتِ دَرِ مَزْرَعِهْ مَحَافِظَتِ مِي كَنْدِ.

۱۷. عَيْنِ الْعِبَارَةِ الَّتِي جَاءَ فِيهَا نَوْعَانِ مِنَ الْمَعَارِفِ:

- ۱) العنب البرازيلي شجرة تختلف عن باقي الأشجار!  
۲) التلميذ المشاغب يتكلم عندما يدرس المعلم في الصف!  
۳) قبر كوروش يجذب سياحا من أقصى نقاط العالم!  
۴) إنَّ الشجرة الخائفة شجرة تنمو في الغابا الإستوائية!

۱۸. عَيْنِ الْأَسْمِ النِّكْرَةِ يُمْكِنُ أَنْ يَتْرَجِّمَ مَعْرِفَةَ:

- ۱) الْعَالَمُ حَيٌّ وَإِنْ كَانَ مَيِّتًا!  
۲) شَجَرَةُ الْخَيْزِ شَجَرَةٌ اسْتَوَائِيَّةٌ تَنْمُو فِي جُزُرًا!  
۳) حَوْلَ الْمَزَارِعِ سِيَاحٌ فِيحَافِظُ عَلَى الْمَحَاصِيلِ!  
۴) سَاحَةُ نَقْشِ جِهَانَ تَجْذِبُ سَيَّاحًا مِنْ دَوْلِ الْعَالَمِ!

۱۹. عَيْنِ اسْمِ نِكْرَةٍ يُتْرَجِّمُ مَعْرِفَةَ:

- ۱) حَجْمُ دُبِّ الْبَانَدَا عِنْدَ الْوِلَادَةِ أَصْغَرُ مِنَ الْفَأْرِ.  
۲) كَانَتْ فِي عُرْفَتِنَا أُشْيَاءٌ زَائِدَةٌ.  
۳) لَيْسَ فِي هَذِهِ الْمَكْتَبَةِ كِتَابٌ أَيْحَثُ عَنْهُ.  
۴) كَانَ الْأُسْتَاذُ لَا يَقْبَلُ تَلْمِيزًا إِلَّا بِأَرْبَعَةِ شُرُوطٍ.

۲۰. عَيْنِ عِبَارَةٍ فِيهَا الْمَبْتَدَأُ وَالْخَبَرُ كِلَاهِمَا اسْمُ الْمَفْعُولِ:

- ۱) الْمَسَابِقَةُ فِي الْبَلَدِ الْقَدِيمِ مَشْتَرَكَةٌ بَيْنَ الْفَرِيقَيْنِ الرَّقِيبَيْنِ.  
۲) الْمُهَدَّبُونَ فِي هَذِهِ الْمَدْرَسَةِ مُسْتَخْرَجُوا الْكَلِمَاتِ الْجَدِيدَةَ مِنَ الدَّرْسِ.  
۳) مُتَعَلِّمُهُ هَذِهِ الْقَوَانِينِ قَادِرَةٌ بِالْعَمَلِ مَعَ هَذِهِ الْوَسِيلَةِ.  
۴) مُسْتَضْعَفَاتُ الْأَرْضِ مَعْرُوفَاتٌ بِالْأَخْلَاقِ الْكَرِيمَةِ.

۲۱. عَيْنِ عِبَارَةٍ لَيْسَ الْمُضَافُ إِلَيْهِ فِيهَا اسْمُ الْعِلْمِ:

- ۱) الطُّلَابُ خَرَجُوا مِنْ مَحَافِظَةِ هَرْمِزْجَانِ بِسُرْعَةٍ.  
۲) ظَوَاهِرُ الطَّبِيعَةِ تَنْبِتُ قُدْرَةَ اللَّهِ لِمُؤْمِنِي الْعَالَمِ.  
۳) يُوجَدُ نَوْعٌ مِنْ شَجَرَةِ النَّفْطِ فِي مَدِينَةِ نِيكَشَهْرِ بِاسْمِ شَجَرَةِ مَدَادِ.  
۴) يَدْفَنُ السَّنَجَابُ بَعْضَ جُوزَاتِ الْبَلُوطِ السَّلْمِيَةِ تَحْتَ التَّرَابِ.

۲۲. عَيْنِ الْخَبَرِ يَخْتَلِفُ عَنِ الْبَاقِي فِي الْمَعْرِفَةِ وَالنِّكْرَةِ:

- ۱) رَائِحَةُ شَجَرَةِ النَّفْطِ كَرِيهَةٌ تَهْرَبُ مِنْهُ الْحَيَوَانَاتُ.  
۲) الْمُرَافِقُ الْعَامَّةُ هِيَ الْأَمَاكُنُ الَّتِي فِيهَا أَشْجَارٌ كَثِيرٌ تَمْتَلِكُهَا الدَّوْلَةُ.  
۳) شَبَابِنَا الْمُؤْمِنُونَ صَادِقُونَ فِي أَقْوَالِهِمْ دَائِمًا.  
۴) هَوْلَاءِ الْمُتْرَضَاتِ سَاهَرَاتٌ طَوَّلَ اللَّيْلِ لَا يَسْتَرِحْنَ أَبَدًا.



۲۳. عین فعل الشرط و جوابه مزیداً ثلاثياً:

- ۱) إن تُدرّسى فى هذه المدرسة تكتسبى الإحترام فى هذه القرية.  
 ۲) من يتكاسل فى دروسه یرسب آخر السنة.  
 ۳) إن بكرموا أصدقاءهم يحصلوا على محبة كثيرة من جانبهم.  
 ۴) ما تزرعن فى هذه الدنيا تشاهدن ثمراته فى الآخرة.

۲۴. عین حرف «أل» لیس معناه اسم الإشارة:

- ۱) و عسى أن تكوهوا شيئاً ولكنّ الشئ خير لكم!  
 ۲) أرسل الله إلى فرعون رسولاً فصلى فرعون الرسول!  
 ۳) قامت حفلة التخرج فى الجامعة فشارك والداى فى هذه الحفلة!  
 ۴) مثل نورالسموات كمشكاة فيها مصباح المصباح فى الزجاجاة!

۲۵. عین الصحيح:

- ۱) إن تلتزم بالأخلاق الحسنة يحترمك الآخرون: اگر به اخلاق نیکو پایبند باشی به دیگران احترام می‌گذاری!  
 ۲) لا تترك كلها إن لا تدرك كلها: اگر همه آن را به دست نیاوردی تمام آن را رها نکن!  
 ۳) من علم فلهم أجر من عمل به: هر کسی دانشی را یاد بگیرد پاداش کسی که به آن عمل می‌کند برای اوست!  
 ۴) التجسس من الأعمال القبيحة و من كباثر الذنوب: جاسوسی کردن از زشت‌ترین کارها و از گناهان بزرگ است!

۲۶. عین الخطأ:

- ۱) أربعة و ثلاثون زائد واحد و ثمانين يساوى مئة و خمسة عشر: سی و چهار به علاوه هشتاد و یک برابر با یکصد و پانزده می‌شود!  
 ۲) فى الحصّة الأولى كانت الممرّضات يستمعن إلى كلام المدرّس: در زنگ اول پرستاران به سخن معلم گوش می‌کردند!  
 ۳) أيها المؤمنون، يجعل الله فرقانا لمن يتقى الله: ای مؤمنان، خداوند برای کسی که از خدا پروا کند نیروی تشخیص حق از باطل را قرار می‌دهد!  
 ۴) قال المدير: المعلم كشمعة يضيء للتلاميذ السبيل: مدیر گفت: معلم مانند شمع است که راه را برای دانش‌آموزان روشن می‌کند!

۲۷. كم اسماً معرفة و اسماً نكرة يوجدان فى هذه العبارة على الترتيب:

«إشترت السراويل و الفساتين بأسعار رخيصة للصديقة من متجر فى مشهد»

- ۱) ثلاثة / أربعة  
 ۲) خمسة / أربعة  
 ۳) أربعة / ثلاثة  
 ۴) خمسة / ثلاثة

۲۸. عین الصحيح فى ضبط الحركات:

- ۱) قد يُنسى مكان إستتار جوزات البلوط.  
 ۲) لا تعمل أمهات القرية عملاً أفضل من عرس الشجرة.  
 ۳) المصابيح تحوّل الليل إلى نهار مضيء.  
 ۴) الفریقان يتعادلان فى المملوء فى النهاية.

۲۹. عین الأدق فى ترجمة العبارة التالية:

إن تتعلم هؤلاء الطالبات علم الأحياء أحسن يكثفن أشياء مجهولة أكثر فى عالمنا.

- ۱) اگر این دانش‌آموزان زیست‌شناسی را یاد بگیرند چیزهای ناشناخته زیادی را در جهان کشف می‌کنند.  
 ۲) اگر این دانش‌آموزان زیست‌شناسی را نیکوتر بیاموزند چیزهای ناشناخته‌ی بیشتری را در جهانمان کشف می‌کنند.  
 ۳) این‌ها دانش‌آموزانی هستند که اگر زیست‌شناسی را خوب یاد بدهند چیزهای ناشناخته‌ی بیشتری را در جهانمان روشن می‌کنند.  
 ۴) این‌ها دانش‌آموزانی هستند که اگر علم زیست را بهتر یاد بدهند چیزهای مجهول بسیاری را در جهان روشن می‌کنند.

۳۰. عین الأدق فى ترجمة العبارة التالية:

من يغرس غرساً يكتب الله له من الأجر قدر ما يخرج من ثمر ذلك الغرس.

- ۱) هر کسی نهالی بکارد خداوند برای او پاداشی می‌نویسد که به اندازه‌ی آن میوه‌ای است که از آن نهال بیرون می‌آید.  
 ۲) کسی که درختی بکارد خداوند برای او پاداش به اندازه‌ی آنچه که از میوه‌های آن نهال بیرون می‌آید، خواهد نوشت.  
 ۳) هرکسی نهالی بکارد خداوند به اندازه‌ی آنچه که از میوه‌ی آن درخت بیرون می‌آید، پاداش می‌نویسد.  
 ۴) کسی که درختانی بکارد خداوند پاداشی به اندازه‌ی آنچه که از میوه‌های آن درخت بیرون می‌آید، پاداش خواهد نوشت.

۳۱. عین الصحيح فى ترجمة العبارت التالية:

- ۱) كانت الشجرة الخائفة تنمو فى الغابة الإستوائية: درخت خفه‌کننده در جنگل‌های استوا می‌روید.  
 ۲) شجرة السكوييا من أطول الأشجار يزيد عمرها ثلاثة آلاف و خمسمئة سنة: درخت سکویا از درختان بلند است و عمر آن سه هزار و پانصد سال است.  
 ۳) من أهم مواصفات العنب البرازيلي أنها كانت تغطي أنماراً طول السنة: از مهم‌ترین ویژگی‌های انگور برزیلی این است که میوه‌های سالانه می‌دهد.  
 ۴) والله ما عمل المؤمنون طول حياتهم عملاً أحل و لا أطيب من الغرس: و قسم به خدا، مومنان در طول زندگیشان کاری حلال‌تر و نیکوتر از درختکاری انجام نداده‌اند.



۳۲. ما هو الصحيح في التعريف:

- ۱ شىء يُعْرَسُ في الأرض حتى يصير شجرة: الجوز  
 ۲ التجمُّع و الدوران حول شىءٍ آخر: فسيلة  
 ۳ من أعطاه الله عمراً طويلاً: الشاب  
 ۴ يَمْنَعُ دُخُولَ الحيوانِ إلى المزرعة: خانق

۳۳. عَيِّنِ الأَدَقَّ في ترجمة العبارة التالية:

كَانَ اللهُ يُرْسِلُ الأنبياءَ إلى الظالمين فيُرشدوهم إلى طريق الله المستقيم.

- ۱ خداوند پیامبران خود را به سوی ستمگران فرستاد تا ایشان را به راه راست خدا راهنمایی کنند.  
 ۲ خداوند پیامبران را به سوی ظالمان می فرستد پس ایشان به راه مستقیم خدا هدایت می شوند.  
 ۳ خدا پیامبرانش را به نزد ستمگران فرستاده بود تا ایشان را به راه مستقیم الهی هدایت کنند.  
 ۴ خدا پیامبران را به سوی ستمگران می فرستاد تا ایشان را به راه مستقیم خدا راهنمایی کنند.

۳۴. عَيِّنِ العبارة كُلَّ أسماءها معرفة:

- ۱ الجنودُ يُدافِعُونَ عَنِ البلادِ و العُمَّالُ يُدافعُونَ عَنِ الأعداءِ.  
 ۲ سوف تَنخُرُجُ من الجامعة بعد سنتين.  
 ۳ القرآن هو الدليل يُرشدُ الناسَ إلى خير سبيل.  
 ۴ الشَّيَاحُ مانعٌ لدخولِ الحيواناتِ إلى المزارع.

۳۵. عَيِّنِ الصحيح في مفهوم العبارة التالية:

خَيْرُ الكلامِ ما قَلَّ و دَلَّ.

- ۱ الكلامُ يجزُّ الكلامِ.  
 ۲ الكلامُ كالدَّواءِ قليلُهُ يَنْفَعُ و كثيرُهُ قاتل.  
 ۳ كَلَّمَ النَّاسَ عَلى قَدْرِ عُقُولِهِمْ.  
 ۴ الكلامُ اللهُ خَيْرُ الكلامِ.

۳۶. عَيِّنِ العبارة الَّتِي جَاءَتْ فيها نكرتانِ فقط:

- ۱ العنب البرازيلي شجرةٌ مُختلفةُ أثمارِ الشجرة تنمو على جذعها.  
 ۲ هذه الشجرة معمرة و قد يبلغ عمرها ألفي سنة.  
 ۳ نَسْتَمَعُ مِنَ المدياحِ أخباراً. كانت الأخبارُ عن إحصارٍ شديد في محافظة جيلان.  
 ۴ تُشجَعُ المَعْلَمَاتُ طالباتٍ على قراءةِ كُتُبٍ حول طرقٍ لتقوية ذاكرتهما.

۳۷. عَيِّنِ الصحيح في تعريف العبارة التالية:

مهندسان ایرانی تجربه های بسیاری در صنعت نفت داشتند.

- ۱ كان للمهندسين الإيرانيين تجارب كثيرة في صناعة النفط.  
 ۲ للمهندسين الإيرانيين كانت التجارب الكثيرة في صناعة النفط.  
 ۳ كانت للمهندسين الإيرانيين تجارب كثيرة في صناعة النفط.  
 ۴ للمهندسون الإيرانيون التجاربُ كثيرة في الصناعة النفط.

۳۸. عَيِّنِ الصحيح في ضبط حركات الكلمات:

- ۱ مَنَحَتِ الأُمُّ السَّوارَ اللِّهبيَّ القديمِ لِبنتِها.  
 ۲ رَأَيْتُ حَيَّةً، كانت الحَيَّةُ تَلْتَفُّ حولِ جذعِ شجرةٍ صَغِيرَةٍ.  
 ۳ العِنْبُ البرازيليُّ يُخْتَلَفُ عَنِ باقي أشجارِ العالمِ.  
 ۴ قَدْ يُنْسَى مكانُ استتارِ جَوَازاتِ البُلوطِ.

۳۹. عَيِّنِ الأَصَحَّ و الأَدَقَّ في ترجمة العبارة التالية:

كانت حياة الشجرة الخائفة قد بدأت بالالتفاف حول جذوع الأشجار و عُصونها ثم خَنَقَتْها تدريجاً.

- ۱ زندگی درخت خفه کننده با پیچیدن به دور ریشه های درخت و شاخه های شروع شده است سپس به تدریج آن را خفه کرده است.  
 ۲ زندگی درخت خفه کننده با پیچیدن به دور تنه های درختان و شاخه ها آغاز شده بود آنگاه اندک اندک آن را خفه کرده بود.  
 ۳ زندگی درخت خفه کننده با پیچیدن به دور تنه های درختان و شاخه های آنها آغاز شده بود سپس به تدریج آنها را خفه کرده بود.  
 ۴ زندگی درخت خفه کننده با پیچیدن به اطراف ریش های درختان و شاخه های آن شروع شده است آنگاه اندک اندک آنها را خفه می کند.

۴۰. عَيِّنِ الأَصَحَّ في الترجمة العبارة التالية:

هؤلاء الرجال يقومون عن مجلسهم لأبيهم و للمعلمين و إن كانوا أمراء.

- ۱ این مردان از جای خود برای پدرشان و معلمان برمی خیزند اگرچه فرمانروا باشند.  
 ۲ اینها مردانی هستند که از مجلس خود برای پدرشان و معلمان بلند می شوند هرچند که حاکم باشند.  
 ۳ این مردان از جایگاه خویش برای پدر و معلمشان بر می خیزند هرچند که پادشاه باشند.  
 ۴ اینها مردانی می باشند که از مجلس های خود برای پدرشان و معلمان خود بلند می شود اگرچه امیران باشند.



۴۱. عَيْنِ الخَطَأِ فِي مَعْنَى المَفْرَدَاتِ:

- ۱) الجِدْعُ: قِسْمٌ مِنَ الأشْجَارِ يُصْنَعُ مِنْهُ الأبْوَابُ وَنظَائِرُهَا. ۲) لَبٌ: قِشْرَةُ الفَاكِهَةِ الَّتِي تَقَعُ عَلَى سَطْحِ الفَاكِهَةِ.  
۳) زَيْتٌ: مَادَّةٌ سَائِلَةٌ تُسْتَفَادُ مِنْهَا فِي أُمُورٍ كَثِيرَةٍ. ۴) إِشْتِعَالٌ: إِحْتِرَاقُ الشَّيْءِ بِشَكْلِ كَامِلٍ.

۴۲. عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي ضَبْطِ حَرَكَاتِ الكَلِمَاتِ:

- ۱) العِنْبُ البَرَاذِلِيُّ يَخْتَلِفُ عَنِ بَاقِي أَشْجَارِ العَالَمِ ۲) الشَّجَرَةُ الخَائِقَةُ تَنَمُو فِي بَعْضِ الغَابَاتِ الإِسْتَوَائِيَّةِ.  
۳) تَحْمَلُ شَجَرَةُ الخَبْرِ أَمَارَهَا فِي نَهَائَةِ أَغْصَانِهَا كَالخَبْرِ ۴) تَحْتَوِي بُدُورُ شَجَرَةِ النَّفْطِ عَلَى مِقْدَارٍ مِنَ الزَّيْتِ.

۴۳. عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي تَعْرِيبِ العِبَارَةِ التَّالِيَةِ:

اگر خدا را یاری کنی، شما را یاری می‌کند و پاهایتان را استوار می‌سازد.

- ۱) إِنْ تَنْصَرُوا لِلَّهِ، يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ. ۲) إِنْ تَنْصَرُوا لِلَّهِ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ.  
۳) إِنْ تَنْصَرِ اللَّهُ يَنْصُرِنِ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامِكِ. ۴) إِنْ تَنْصَرُوا لِلَّهِ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ الأَقْدَامَ لَكُمْ.

۴۴. عَيْنِ الخَطَأِ فِي ظَبْطِ دَرَكَاتِ الكَلِمَاتِ:

- ۱) يُؤَلَّفُ عَدَدٌ مِنَ العُلَمَاءِ كُتُبًا فِي مَجَالَاتِ التَّرْبِيَةِ وَالتَّعْلِيمِ. ۲) يَسْتُرُّ الشَّنَجَابُ بَعْضَ جُوزَاتِ البُلُوطِ تَحْتَ التَّرَابِ.  
۳) تَحْتَوِي بُدُورُ شَجَرَةِ النَّفْطِ عَلَى مِقْدَارٍ مِنَ الزَّيْتِ. ۴) اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ، مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاتٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ.

۴۵. عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي تَرْجُمَةِ العِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:

- ۱) تَحْمَلُ شَجَرَةُ الخَبْرِ أَمَارًا فِي نَهَائَةِ العُصُونِ: دَرَخْتُ نَانَ، مِوَهَايَ دَرِ اِنْتِهَائِ شَاخِهِ دَارِد.  
۲) حَدِيقَةُ شَاهِزَادِهِ قَرَبِ كَرْمَانَ جَنَّةٍ فِي الصَّحْرَاءِ: بَاغِ شَاهِزَادِهِ نَزْدِيكَ كَرْمَانَ بَهْشَتِ بِيَابَانَ اسْت.  
۳) أَنْظِرِي، هِجْمَةُ قَوِيَّةٌ مِنْ جَانِبِ فَرِيْقِ الصَّدَاقَةِ: نَگَاهِ مِي كَنَمِ بَهِ حَمَلَهَايَ نِيرومِنْدِ اَزِ سَمْتِ تِيْمِ صَدَاقَتِ.  
۴) كَانَ بَيْنَنَا طَالِبٌ مُشَاغِبٌ يَضْرُّ الطَّلَابَ بِسُوكَلِهِ: دَرِ مِيَابَانَ مَا دَانْتَشِ آمُوزِ شَلُوعِي بُوْدِ كِهْ بَا رِفْتَارَشِ بَهِ دَانْتَشِ آمُوزَانَ زِيَانَ مِي رِسَانَدِ.

۴۶. عَيْنِ العِبَارَةِ الَّتِي جَاءَ فِيهَا نَوْعَانِ مِنَ المَعَارِفِ:

- ۱) أَيُّهَا الطَّلَابُ؛ لَا تَعْبُدُ فِي الدُّنْيَا أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ. ۲) يَغْرِسُ الرِّجَالُ أَشْجَارًا فِي حَدَاتِقِهِمْ.  
۳) أَرْسَلَ اللَّهُ إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولَهُ مُوسَى. ۴) قُلْ سِيرُوا فِي الأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ اللَّهُ الخَلْقَ.

۴۷. عَيْنِ مَا فِيهِ اسْمُ العَلَمِ:

- ۱) أَحِبُّ أَنْ يَعْشَرَ النَّاسُ فِي مَجْتَمَعٍ سَعِيدٍ. ۲) هُوَ رَجُلٌ كَرِيمٌ يُشَارِكُ فِي مَسَاعِدَةِ النَّاسِ.  
۳) يَلْعَبُ صَدِيقُنَا حَمِيدٌ فِي فَرِيْقِ سَعَادَةِ هَذَا اليَوْمِ. ۴) كَثِيرٌ مِنَ المَسْلَمِينَ يَقْرَؤُونَ كُلَّ يَوْمٍ القُرْآنَ المَجِيدَ.

۴۸. عَيْنِ الإِسْمِ النِّكَرَةِ يُمَكِّنُ أَنْ يُتَرْجَمَ مَعْرِفَةً:

- ۱) هُوَ لَرَجَالٍ يَبْعُدُونَ رَبَّهُمْ بِإِخْلَاصٍ. ۲) مَشَاهَدَتِ المَعْلَمَةِ فِي الصَّفِّ طَالِبَتَيْنِ مُشَاغِبَتَيْنِ.  
۳) هِيَ أُمٌّ حَنُونٌ تُسَاعِدُ نَبَاتَهَا كَثِيرًا. ۴) أُولَئِكَ الطَّالِبَاتُ فَائِزَاتٌ فِي مَسَابِقَةِ كُرَةِ اليَدِ.

۴۹. كَمْ إِسْمًا مَعْرِفَةً وَاسْمًا نِكْرَةً يُوجَدَانِ فِي العِبَارَةِ التَّالِيَةِ عَلَى التَّرْتِيبِ:

سَمِعَ المُسْتَمْعُونَ أَخْبَارًا مِنَ المِذْيَاحِ. كَانَتِ الأَخْبَارُ عَنِ أَعْصَارِ شَدِيدٍ فِي مُحَافَظَةِ إِيلَامِ

- ۱) ثَلَاثَةَ أَسْمَاءَ مَعْرِفَةٍ - ثَلَاثَةَ أَسْمَاءَ نِكْرَةٍ ۲) أَرْبَعَةَ أَسْمَاءَ مَعْرِفَةٍ - ثَلَاثَةَ أَسْمَاءَ نِكْرَةٍ ۳) خَمْسَةَ أَسْمَاءَ مَعْرِفَةٍ - ثَلَاثَةَ أَسْمَاءَ نِكْرَةٍ ۴) ثَلَاثَةَ أَسْمَاءَ مَعْرِفَةٍ - أَرْبَعَةَ أَسْمَاءَ نِكْرَةٍ

۵۰. عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي ظَبْطِ حَرَكَاتِ الكَلِمَاتِ العِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:

- ۱) أَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الفَرَاضِ صَلَاةُ اللَّيْلِ ۲) مَنْ يَتَّبِعْ عَنِ العُجْبِ فَهُوَ مُسْلِمٌ حَسَنٌ.  
۳) العِنْبُ البَرَاذِلِيُّ شَجَرَةٌ مُخْتَلِفَةٌ؛ أَمَارُهَا تَنَمُو عَلَى جَذْعِهَا ۴) مِنْ أَهَمِّ مَوَاصِفَاتِ الطَّالِبَاتِ المُجْتَهِدَاتِ قِرَاءَةُ الدَّرُوسِ





## پاسخنامه تشریحی

۱. گزینه ۳ در گزینه ۳ «المزارعون» معرفه به ال و فاعل است.  
در گزینه ۱ «الطبیعة»، گزینه ۲ «الخَبز»، گزینه ۴ «العالم» معرفه به آل و مضاف الیه می باشند.
۲. گزینه ۱ «يَنْتَفِعُ» جمله وصفیه است و «خَيْرٌ» خبر جمله می باشد.
۳. گزینه ۴ در گزینه ۴ «البرازيل» معرفه به «ال» است ولی نقش مجرور به حرف جر دارد.  
در بقیه گزینه ها:
- گزینه ۱ «قسم»، گزینه ۲ «نیکشهر، سیستان» گزینه ۳ «إيلام» علم و مضاف الیه می باشند.
- نکته: منظور از محل اعرابی، نقش کلمه در جمله است.
۴. گزینه ۱ «الْعَتَبُ» مبتدا/ البرازيلي: صفة/ العالم: مضاف الیه است.  
اما «البرازيل» علم است معرفه به «آل» نیست.
۵. گزینه ۴ «الْخَائِقَةُ» صورت الخائفة (اسم فاعل) صحیح است. همچنین الأستوائية مصدر باب افتعال است و به صورت الإستوائية صحیح است.
۶. گزینه ۳ «الطالِبُ» ← مفرد: الطالب جمع مکسر است و نقش فاعل به صورت اسم ظاهر را دارد.  
بررسی گزینه ۱: ضمیر (واو بارز) در «إجتبوا» فاعل است!  
بررسی گزینه های (۲ و ۴): (المفسرون) و (الجاهلون) جمع مذکر سالم هستند نه جمع مکسر!  
گزینه ۱ در جملات کلمه بر وزن (أفعل - فُعلی) نداریم و اسم تفضیل وجود ندارد.  
بررسی سایر گزینه ها:
- گزینه ۲: «مجرد ثلاثی و معلوم (تَهْرُبُ)» .  
گزینه ۳: «اسم مفعول (مفرد محاصیل : محصل)» .  
گزینه ۴: «مزید ثلاثی و مجهول (تُستخْدم)» .  
توجه: (تحتوی) ثلاثی مزید باب افتعال است.
۸. گزینه ۲ در گزینه ۲ «يَتَكَاتَبُ» صحیح است زیرا مضارع باب تفاعل بر وزن يَتَفَاعَلُ می آید.
۹. گزینه ۳ بررسی سایر گزینه ها:  
(غازات - إشتعال - التفاف - خَبَاز) جمع مکسر نیستند.
۱۰. گزینه ۱ سوال موصوفی را می خواهد که نکره باشد.  
در این گزینه (قطعة) اسم نکره و موصوف برای جمله وصفیه (توضیح) است.  
سایر گزینه ها:  
(العمل / الحصة / الزمیل) موصوف هستند ولی معرفه می باشند.
۱۱. گزینه ۳ در گزینه ۱ «أ: ..... انشایم .... آگاه می شود» صحیح است.  
در گزینه ۲ «أ: ..... بیج بیج نکنید ....» صحیح است.  
در گزینه ۴ «أ: ..... کارها ..... پروردگاران» صحیح است.
۱۲. گزینه ۳ در گزینه ۳ «أ: من: اسم استفهام است»  
ترجمه عبارت:  
چه کسی اموالشان را در راه خدا انفاق می کند و با اخلاص به بیچارگان کمک می کند؟  
در دیگر گزینه ها فعل شرط و جواب شرط وجود دارد:  
در گزینه ۱ «أ: يَتَحَمَّلَا: فعل شرط، یصلا: جواب شرط  
در گزینه ۲ «أ: عَمَلٌ: فعل شرط، جَزَا: جواب شرط  
در گزینه ۴ «أ: يَتَرَكَنَّ: فعل شرط، یحصلَنَّ: جواب شرط
۱۳. گزینه ۳ «كَانَ ... يَأْكُلُونَ» می خوردند (ماضی استمراری)  
در گزینه ۱ «أ: ماست (ما است) غلط است.  
در گزینه ۲ «أ: یاد بدهد صحیح است.  
در گزینه ۴ «أ: آزارش می داد صحیح است.
۱۴. گزینه ۴ اسم های معرفه در گزینه ۴ «أ: ۱) مُحَسَّن (۲) البَلُوط (۳) محافظة (مضاف به معرفه) ۴) إيلام (۵) الأم (۶) الأمر  
اسم های معرفه در گزینه ۱ «أ: ۱) المصباح (۲) الرّجاجة (۳) ضمیرها  
اسم های معرفه در گزینه ۲ «أ: ۱) الحسین (۲) الأصدقاء (۳) الملعب (۴) المتفرجين  
اسم های معرفه در گزینه ۳ «أ: ۱) مریم (۲) الجاهلات (۳) الطريق
۱۵. گزینه ۳ در گزینه ۳ «محمد اسم علم مذکر عربی است که تنوین را می پذیرد و معرفه نیز می باشد.  
نکته ی خارج از کتاب: اسم علم غیر عربی و اسم های علم مؤنث عربی و غیر عربی، معرفه هستند ولی تنوین را نمی پذیرند. مانند: یوسف، داوود، اسماعیل، فاطمه، مازندران، شیراز، ایران و ...



۱۶. گزینه ۱ (التلابس) به معنای (لباس‌ها) می‌باشد و معنای (کالاها) برای آن نادرست است. (البضائع: کالاها)

۱۷. گزینه ۳ سوالات گزینه‌ای را می‌خواهد که دو نوع معرفه (معرفه به ال / اسم عَلَم) در آن وجود داشته باشد و فقط در گزینه ۳ وجود دارد (العالم: معرفه به ال / کوروش: معرفه به عَلَم) ولی در سایر گزینه‌ها معرفه به ال وجود دارد.

**توجه کنید:** در گزینه ۱ (البرازیلی، برزیلی) علم محسوب نمی‌شود چون نام کشور نیست و همچنین در گزینه ۴ (الخانقة: خفه‌کننده) علم محسوب نمی‌شود چون نام گونه‌ای از گیاه است.

۱۸. گزینه ۱ (خبر) اگر نکره باشد و صفت نداشته باشد به صورت معرفه ترجمه می‌شود. در گزینه ۱ (حی) خبر است و صفت هم ندارد پس به صورت معرفه ترجمه می‌شود. ترجمه گزینه: دانشمند زنده است اگرچه مرده باشد.

۱۹. گزینه ۱ أَصْغُرُ یک اسم نکره است (ولی تنوین را نمی‌پذیرد) ولی به شکل معرفه ترجمه می‌شود (زیرا خبر است).

ترجمه گزینه: اندازه خرس پاندا هنگام تولد از موش کوچکتر است.  
معرفه ترجمه شده

ترجمه سایر گزینه‌ها:

گزینه ۲: در اتاق ما چیزهای بسیاری بود.

نکره

گزینه ۳: در این کتابخانه، کتابی که به دنبال آن می‌گردم، نیست.

نکره

گزینه ۴: استاد دانش‌آموزی را جز به چهار شرط نمی‌پذیرفت.

معرفه ترجمه شده

۲۰. گزینه ۴ در گزینه‌ی ۴، مَسْتَضَعَفَات: مبتدا، یک اسم مفعول جمع مونث سالم است. مَعْرُوفَات: خبر، اسم مفعول، ثلاثی مجرد جمع مونث سالم است.

در گزینه‌ی ۱، الْمَسَابِقَةُ: مبتدا، مصدر است. مَشْتَرَكَةٌ: خبر، اسم مفعول است.

در گزینه‌ی ۲، الْمُهْدَبُونَ: مبتدا، اسم مفعول. مُسْتَخْرَجُو: خبر، اسم فاعل است.

در گزینه‌ی ۳، مَتَعَلَّمَةٌ: مبتدا، اسم فاعل. قَادِرَةٌ: خبر، اسم فاعل است.

۲۱. گزینه ۴ در گزینه ۴، مضاف‌إلیها جوزات و البلوط هستند که معرفه به عَلَم نیستند.

گزینه ۱: هرمرجان: اسم علم و مضاف الیه

گزینه ۲: اللّٰه: اسم علم و مضاف الیه

گزینه ۳: نیکشهر: اسم علم و مضاف الیه

۲۲. گزینه ۲ در این گزینه الأماکن خبر مفرد و معرفه است، ضمیر برای تأکید قبل از خبر معرفه می‌آید؛ در دیگر گزینه‌ها خبر نکره است.

بررسی سایر گزینه‌ها:

در گزینه ۱، کره: خبر است.

در گزینه ۳، صادقون: خبر است.

در گزینه ۴، ساهرات: خبر است.

۲۳. گزینه ۱ در گزینه‌ی ۱، تَدْرُسِي: فعل شرط (مزید باب تفعیل) تکتسبی: جواب شرط (مزید باب إفتعال)

در گزینه‌ی ۲، يَتَكَاسَل: فعل شرط (مزید باب تفاعل) يَرْسُبُ: جواب شرط (ثلاثی مجرد)

در گزینه‌ی ۳، يَكْرُمُوا: فعل شرط (مزید باب إفعال) يَحْصِلُوا: جواب شرط (ثلاثی مجرد)

در گزینه‌ی ۴، تَزْرَعْنَ: فعل شرط (ثلاثی مجرد) تُشَاهِدْنَ: جواب شرط (ثلاثی مزید باب مفاعلة)

۲۴. گزینه ۳ برای اینکه (ال) معنای (این، آن) داشته باشد باید ابتدا یک اسم نکره در جمله بیاید و همان اسم در قسمت بعدی جمله به شکل (ال) دار بیاید و قبل از آن هم اسم اشاره نیاید.

در این گزینه (قبل از الخلفة) (هذه) آمده است و (ال) معنای اسم اشاره ندارد.

سایر گزینه‌ها: (الشیء / الرسول / المصباح) اینگونه ترجمه می‌شوند.

۲۵. گزینه ۲ بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: "دیگران به تو احترام می‌گذارند" صحیح است.

گزینه ۳: "باید بدهد." صحیح است

گزینه ۴: "کارهای زشت" صحیح است.

۲۶. گزینه ۴ (السبیل) به معنای (راه) است.

۲۷. گزینه ۳ در این گزینه تعداد صحیح می‌باشد:

معرفه‌ها: السراويل / الفساتين / الصدیقة / مشهد

نکره‌ها: أسعار / رخیصة / متجر

۲۸. گزینه ۴ در گزینه ۱: مَكانٌ : نائب فاعل صحیح است.

در گزینه ۲: أَفْضَلُ : صفت عملاً صحیح است.

در گزینه ۳: تُحَوَّلُ : مضارع معلوم باب تفعیل است.

۲۹. گزینه ۲ هؤلاء الطالبات: این دانش‌آموزان

تتعلم: یاد بگیرند. (با توجه به فاعل، جمع ترجمه می‌شود).

أحسن: بهتر، نیکوتر.

اکثر: بیشتر

عالمنا: جهانمان





۳۵. گزینه ۳ مُنْ: هر کس، هر کسی.

يَغْرَسُ : بکارد.

غَرَسًا : نهالی.

قَدْرًا : به اندازه‌ی آنچه که.

تَمَرِ ذَلِكِ الْغُرْسِ : میوه‌ی آن نهال.

۳۱. گزینه ۴ در گزینه‌ی «۱»: "در جنگل استوایی، می‌روید" صحیح است.

در گزینه‌ی «۲»: "از بلندترین درختان" صحیح است.

در گزینه‌ی «۳»: "میوه‌هایی در طول سال می‌داد" صحیح است.

۳۲. گزینه ۱ گزینه‌ی «۱» می‌گوید: چیزی که در زمین کاشته می‌شود تا یک درخت شود: دانه، هسته که صحیح است.

گزینه‌ی «۲» می‌گوید: جمع شدن و چرخیدن به دور چیزی دیگر: نهال. که غلط است و شکل صحیح آن التفاف: پیچیدن است.

گزینه‌ی «۳» می‌گوید: کسی را که خداوند عمری طولانی دهد: جوان. که غلط است و درست آن الْمُعَمَّرُ: کهنسال است.

گزینه‌ی «۴» می‌گوید: از داخل شدن حیوان به مزرعه جلوگیری می‌کند. که السیاح کلمه‌ی مناسب است.

۳۳. گزینه ۴ كَانْ ... يُرْسَلْ: می‌فرستاد (رد گزینه‌های ۲ و ۳)

الأنبياء: پیامبران (رد گزینه‌های ۳ و ۱). طريق الله المستقيم: راه مستقیم خدا

۳۴. گزینه ۱ در گزینه‌ی «۱» اسم‌ها دارای حرف تعریف "أل" می‌باشند.

در گزینه‌ی «۲» بَعْدَ (مضاف به نکره است)، سَتَيْنِ: نکره است.

در گزینه‌ی «۳» خَيْرٍ (مضاف به نکره است)، سَبِيلٍ: نکره است.

در گزینه‌ی «۴» مانِعٌ: نکره است.

۳۵. گزینه ۲ ترجمه‌ی عبارت سوال: بهترین سخن آن است که کوتاه و مفید (با دلیل) باشد.

گزینه‌ی «۲» می‌گوید: سخن مانند دوا است اندک آن سود می‌سازد و زیاد آن کشنده است. که از لحاظ مفهوم با عبارت سوال هماهنگ است.

گزینه‌ی «۱» می‌گوید: حرف، حرف می‌آورد.

گزینه‌ی «۳» می‌گوید: با مردم به اندازه‌ی عقل‌هایشان سخن بگو.

گزینه‌ی «۴» می‌گوید: سخن نرم بهترین سخن است.

۳۶. گزینه ۱ در گزینه‌ی «۱»: شَجَرَةٌ و مُتَخَلِّفَةٌ تنها اسم‌های نکره هستند.

أثمار و جذع: مضاف به معرفه شده‌اند، پس معرفه هستند.

در گزینه‌ی «۲»: مَعْمَرَةٌ، أَلْفِي (مضاف به نکره) و سنَةٌ نکره هستند.

در گزینه‌ی «۳»: أَحْبارًا، إِعصارٍ و شديدٍ نکره هستند.

در گزینه‌ی «۴»: طالِبَيْنِ، قِرَاءَةً (مضاف به نکره)، كُتُبٍ، حَوْلٍ و طَرِقٍ نکره هستند.

۳۷. گزینه ۱ بررسی سایر گزینه‌ها:

كَانَ + ل = داشت (داشتند) (ردّ گزینه ۴)

للمهندسين صحیح است، ترکیب جار و مجرور (جمع مذكر سالم در حالت جرّ یا نصب با يَنْ می‌آید). (ردّ گزینه‌های ۳ و ۴). صنعت نفت: صناعة النفط.

تجربه‌های بسیاری: تجارب الكثيرة بدون ال و نکره تعریف می‌شود (ردّ گزینه ۲)

۳۸. گزینه ۴ مكانٌ: نائب فاعل. إستانار: مضاف الیه.

بررسی سایر گزینه‌ها:

در گزینه‌ی «۱»: الذهبیّ القديم صحیح است.

در گزینه‌ی «۲»: صغيرة صحیح است.

در گزینه‌ی «۳»: يَخْتَلِفُ صحیح است.

۳۹. گزینه ۳ كانت ... قد بدأت : شروع شده بود، آغاز شده بود.

جذوع الأشجار : تنه‌های درختان. حَتَّيْتُهَا : آنها را خفه کرده بود (فعل کانت در ابتدای جمله روی این فعل اثر می‌گذارد و به شکل ماضی بعید ترجمه می‌شود).

۴۰. گزینه ۱ هَوْلَاءِ الرِّجَالِ: این مردان (ردّ گزینه‌های ۲ و ۴)

مَجْلِسُهُم: جایگاه‌شان، مکان خود. أَيْبَهُم: پدرشان. المَعْلَمِينَ: معلّمان و إِنْ: هرچند. كانوا: باشند (فعل شرط است).

۴۱. گزینه ۲ در این گزینه می‌گوید: مغز میوه: پوست میوه است که روی سطح میوه قرار دارد، و این توضیح غلط است.

گزینه «۱»: تنه: بخش مهمی از درختان است که از آن درها و همانند آن ساخته می‌شود.

گزینه «۳»: روغن: ماده‌ی مایعی است که از آن در کارهای بسیاری استفاده می‌شود.

گزینه «۴»: سوختن، برافروخته شدن: سوختن چیزی به شکل کامل است.

۴۲. گزینه ۳ در گزینه ۳ حرکت گذاری‌ها دقیق و صحیح است.

در گزینه ۱ العالم صحیح است.

در گزینه ۲ الإستوائیة صحیح است.

در گزینه ۴ شجرة و مقدار صحیح است.



۴۳. گزینه ۲ تنصّرَن: فعل شرط؛ ينصُر: جواب شرط. يثبت: معطوف و مجزوم. أقدامكن: پاهایتان.

در گزینه ۱ «ا» ينصر و يثبت صحیح است.

در گزینه ۳ «ه» به صیغه ی مفرد مونث آمده غلط است، یاری کنید: جمع یا مثنی باید باشد.

در گزینه ۴ «آ» أقدامکم صحیح است.

۴۴. گزینه ۱ در گزینه ی «ا» يُؤَلَّفُ غلط است به شکل مجهول آمده است.

در حالی که جمله حالت معلوم را دارد زیرا كُتِبَ مفعول به است؛ بنابراین يُؤَلَّفُ صحیح است؛ التریبۀ باید به شکل التریبۀ باشد زیرا مضاف الیه است.

۴۵. گزینه ۴ بررسی سایر گزینه ها:

در گزینه «ا»، میوه های و شاخه ها صحیح است.

در گزینه «ب»، بهشتی در بیابان صحیح است.

در گزینه «ج»، نگاه کن صحیح است و «به» اضافه است.

۴۶. گزینه ۱ در این گزینه: الطَّابُّ و الدُّنْيَا : معرفه به «أل» و الله : معرفه به علم است.

در گزینه ۲: الرجال، حدائق: معرفه به اضافه، هم: معرفه به ضمیر.

در گزینه ۳: الله، فرعون و موسی: معرفه به علم؛ رسول: معرفه به اضافه ؛ ه: معرفه به ضمیر

در گزینه ۴: ضمیر بارز «و» در سیروا و أنظروا، الله : علم الخلق

۴۷. گزینه ۳ در این گزینه حمیدٌ اسم عَلَم است زیرا به عنوان نام خاص در جمله آمده است.

ترجمه عبارت: دوست ما حمید در تیم سعادت امروز بازی می کند.

در دیگر گزینه ها، اسم هایی مه می توانند اسم عَلَم باشند، به عنوان صفت در جمله به کار رفته اند، بنابراین اسم عَلَم نخواهند بود.

در گزینه ی «ا» سعید: خوشبخت، در گزینه ی «ب» کریم: بخشنده، در گزینه ی «ج» المجید: با عظمت، بزرگوار

۴۸. گزینه ۴ در این گزینه فائزاتٌ خبر مفرد است که دارای صفت نمی باشد، پس می توان آن را به شکل معرفه ترجمه کرد.

ترجمه عبارت: «آن دانش آموزان در مسابقه ی والیبال برنده هستند».

در دیگر گزینه ها، اسم های نکره، به شکل نکره ترجمه می شوند؛ یعنی با "ی" نکره همراه می گردند.

۴۹. گزینه ۳ اسم های معرفه عبارتند از: (۱) المستمعون (۲) المذیاع (۳) الأخبار (۴) محافظه (که مضاف به معرفه است.) (۵) ایلام (عَلَم)

اسم های نکره: أخباراً - إحصار - شدید

۵۰. گزینه ۲ در گزینه ی «ب» يبتعد: فعل شرط العَجَب: مجرور به حرف جر مسلم: خبر حَسَن: صفت

در گزینه ی «ا»: الصلاة: مضاف الیه و مجرور

در گزینه ی «ب»: مُخْتَلَفَةٌ: صفت

در گزینه ی «ج»: المجتهدات: صفت

صحیح هستند.



پاسخنامه کلیدی

- |       |        |        |        |        |        |        |
|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| ۱ . ۳ | ۹ . ۳  | ۱۷ . ۳ | ۲۵ . ۲ | ۳۳ . ۴ | ۴۱ . ۲ | ۴۹ . ۳ |
| ۲ . ۱ | ۱۰ . ۱ | ۱۸ . ۱ | ۲۶ . ۴ | ۳۴ . ۱ | ۴۲ . ۳ | ۵۰ . ۲ |
| ۳ . ۴ | ۱۱ . ۳ | ۱۹ . ۱ | ۲۷ . ۳ | ۳۵ . ۲ | ۴۳ . ۲ |        |
| ۴ . ۱ | ۱۲ . ۳ | ۲۰ . ۴ | ۲۸ . ۴ | ۳۶ . ۱ | ۴۴ . ۱ |        |
| ۵ . ۴ | ۱۳ . ۳ | ۲۱ . ۴ | ۲۹ . ۲ | ۳۷ . ۱ | ۴۵ . ۴ |        |
| ۶ . ۳ | ۱۴ . ۴ | ۲۲ . ۲ | ۳۰ . ۳ | ۳۸ . ۴ | ۴۶ . ۱ |        |
| ۷ . ۱ | ۱۵ . ۳ | ۲۳ . ۱ | ۳۱ . ۴ | ۳۹ . ۳ | ۴۷ . ۳ |        |
| ۸ . ۲ | ۱۶ . ۱ | ۲۴ . ۳ | ۳۲ . ۱ | ۴۰ . ۱ | ۴۸ . ۴ |        |

